

tre Maaneder efter, at dens Ratifikation er blevet deponeret hos Generalsekretæren for Folkenes Forbund.

#### *Artikel 9.*

Denne Overenskomst kan opsiges baade af ethvert Folkeforbundsmedlem og af enhver Stat, som ikke er Medlem. Opsigelsen meddeles skriftligt til Generalsekretæren for Folkenes Forbund, som straks skal sende en bekræftet Genpart af Meddelelsen til alle de andre kontraherende Parter, ledsaget af en Angivelse af den Dag, paa hvilken han har modtaget den.

Opsigelsen gælder kun for den høje kontraherende Part, der har meddelt den, og først et Aar efter, at denne Meddelelse er kommet til Generalsekretæren for Folkenes Forbund.

Opsigelsen af Protokollen angaaende Voldgiftsklausuler medfører tillige Opsigelsen af denne Overenskomst.

#### *Artikel 10.*

Denne Overenskomst gælder ikke uden videre for de høje kontraherende Parters Kolonier, Protektorater eller for Omraader, som er stillet under deres Overøvrighed eller Mandat.

Denne Overenskomst kan altid ved en Erklæring til Generalsekretæren for Folkenes Forbund fra en af de høje kontraherende Parter gøres anvendelig med Hensyn til en eller flere af saadanne Kolonier, Protektorater eller Omraader, for hvilke den i Genève den 24. September 1923 aabnede Protokol angaaende Voldgiftsklausuler er gældende.

En saadan Erklæring skal have Virkning tre Maaneder efter, at den er blevet deponeret.

De høje kontraherende Parter kan til enhver Tid opsiges Konventionen for alle eller nogle af de ovennævnte Kolonier, Protektorater eller Omraader. Ved en saadan Opsigelse finder Artikel 9 Anvendelse.